



Бібліографія

ПРАЦЬ СПІВРОБІТНИКІВ, ДОКТОРАНТІВ, АСПІРАНТІВ, ПОШУКАЧІВ, ІНСТИТУТУ ЛІТЕРАТУРИ ІМ. Т. Г. ШЕВЧЕНКА НАН УКРАЇНИ* 2003 Р.

РЯЗАНЦЕВА Т. Міф успіху чи успіх міфу?: (Творчість Дж. Р. Р. Толкіна) // Укр. мова й л-ра в серед шк., гімназіях, ліцеях та колегіумах. – 2003. – № 2. – С.172–177.

РЯЗАНЦЕВА Т. Помолитися за душу письменниці (Н. Королева – українська письменниця іспанського походження) // Укр. мова й літ. в серед. шк., гімназіях, ліцеях та колегіумах. – 2003. – № 1. – С.200–203.

РЯЗАНЦЕВА Т. Образи й мотиви “Слова о полку Ігоревім” у поезіях Олекси Стефановича // Верховина: Зб. наук. пр. на пошану проф. Олекси Мишанича з нагоди його 70-річчя. – Дрогобич: Коло, 2003. – С.317–322.

РЯЗАНЦЕВА Т. Символіка кольорів у поезіях Олекси Стефановича // Літературознавство: [Матеріали 5-го конгр. МАУ]. – Чернівці: Рута, 2003. – Кн. 2. – С. 278–282.

РЯЗАНЦЕВА Т. Трансформація тем і мотивів метафізичної поезії у творчості Олекси Стефановича і Марини Цветаєвої // Слов'янські літератури: Доп. XIII Міжнарод. конгр. славістів, Любляна, 15–21 серп. 2003 р. – К., 2003. – С.209–225.

СВЕРБІЛОВА Т. “Вічні повернення” жанру містерії (Леся Українка та Леонід Андреєв) // Слово і Час. – 2003. – № 2. – С.31–40.

СВЕРБІЛОВА Т. Жанровые модели трагикомедии мелодрамы в драматургии Гоголя и Чехова // Вісник Харків. нац. ун-ту ім. Н.В. Каразіна. Сер. Філол.: Сучас. аспекти дослідж. л-ри ХХ ст. – 2003. – Вип. 38. – С. 77–80.

СВЕРБІЛОВА Т. Підручник як антитерористична акція // Слово і Час. – 2003. – № 8. – С. 63.

СИВАЧЕНКО Г. Драми про нових Адамів: (К. Чапек. “Адам-творець” – В. Винниченко. “Пророк” – М. Булгаков “Адам і Єва” – В.С. Моем. “Шеппі”) // Винниченкознавчі зошити. – Ніжин: Вид-во НДПУ ім. М. Гоголя, 2003. – Вип. 1. – С.18–33.

СИВАЧЕНКО Г. Мультикультурне виховання у дискурсі глобалізації // Україна в сучасному світі: Конференція випускників програм наукового стажування у США [Ялта – Київ – 2003] / Woodrow Wilson International Center for Scholars. – К.: Стилос, 2003. – С. 95–101. – (Ін-т Кеннана, Київ. проект).

СИВАЧЕНКО Г.М. Невеселі пригоди чеського містифікатора (120 років Ярославу Гашеку) // Київ. старовина. – 2003. – № 2. – С.157–163.

СИВАЧЕНКО Г. Про “празьку іронію” та празьких хроніків // Слово і Час. – 2003. – № 7. – С. 35–43.

СИВОКІНЬ Г. Історична та національна детермінованість теоретико-літературного знання // Наукові записки Кіровоград. держ. пед. ун-т ім. В. Винниченка. – Сер. Філол. науки: (літературознавство). – Кіровоград, 2003. – Вип. 50. – С. 366–372.

СИВОКІНЬ Г. Літературний факт у контексті історії літератури : (До теорії питання) // Літературознавство: [Матеріали 5-го конгр. МАУ]. – Чернівці: Рута, 2003. – Кн. 1. – С. 16–18.

СИВОКІНЬ Г.М. “Постколоніалізм” в сучасній українській літературі: Симптоми, тенденції, явища // Дивослово. – 2003. – № 7. – С.8–12.

* Закінчення. Початок див.: Слово і Час. – 2004. – №9.

- СИВОКІНЬ Г.** Василь Стус і Шевченко // Матеріали Тридцять четвертої наукової шевченківської конференції: У 2 кн. — Черкаси: Брама, 2003. — Кн. 2. — С.106–110.
- СИВОКІНЬ Г.М.** Теорія літератури // Інститут літератури ім. Т.Г. Шевченка НАН України. 1926–2001: Сторінки історії. — К.: Наук. думка, 2003. — С. 341–352.
- СИВОКІНЬ Г.** [Що таке український бестселлер?] // Слово і Час. — 2003. — № 2. — С. 44.
- СКУПЕЙКО Л., ДОНЧИК В.** Наукова періодика: (“Радянське літературознавство”, “Слово і Час”) // Інститут літератури ім. Т.Г.Шевченка НАН України 1926–2001: Сторінки історії. — К.: Наук. думка, 2003. — С.433–451.
- СКУПЕЙКО Л.І.** Драматична поема Лесі Українки “Одержима”: філософія страждання // Леся Українка і сучасність: (До 130-річчя від дня народж. Лесі Українки): Зб. наук. пр. — Луцьк: Вид-во “Волин. обл. друкарня”, 2003. — С.93–100.
- СКУПЕЙКО Л.** Пролог як міфообраз світу *ab origine* в “Лісовій пісні” Лесі Українки // Слово і Час. — 2003. — № 2. — С. 22–30.
- СКУПЕЙКО Л.** Традиційний сюжет як стильова фігура: (У творчості Лесі Українки) // Філол. семінари. — К.: Київ. ун-т, 2003. — Вип.6: Література як стиль і спогад. — С. 91–96.
- СМЕРЕК О.** Художня умовність у романістиці Емми Андієвської крізь призму фольклорно-міфологічних концептів // Літературознавчі обрії: Праці молодих учених. — К., 2003. — Вип. 4. — С. 231–237.
- СМІЛЯНСЬКА В.** Демонізація Шевченка — постмодернний проект? // Літературознавство: [Матеріали 5 конгр. МАУ]. — Чернівці: Рута, 2003. — Кн. 2. — С. 98–104.
- СМІЛЯНСЬКА Л.В.** Професор Є.П. Кирилюк — історик української л-ри // Матеріали Тридцять четвертої наукової шевченківської конференції: У 2 кн. — Черкаси: Брама, 2003. — Кн. 1. — С. 7–11.
- СМІЛЯНСЬКА В.Л.** Шевченкові повісті: український гумор у російському тексті // Матеріали Тридцять четвертої наукової шевченківської конференції: У 2 кн. — Черкаси: Брама, 2003. — Кн. 1. — С. 182–191.
- СМІЛЯНСЬКА В.Л.** Шевченкові повісті: український гумор у російському тексті // Слово і Час. — 2003. — № 3. — С. 18–24.
- СОКОЛ Л.** Український постмодерністський роман: реалії та критика: (на прикладі роману Ю. Андрушовича “Перверзія”) // Наук. записки НаУКМА. — 2003. — Т. 21: Філол. науки. — С.36–41.
- СОЛОВЕЙ Е.** Дискурс міста в українській поезії // Літературознавство: [Матеріали 5-го конгр. МАУ]. — Чернівці: Рута, 2003. — Кн. 1. — С.78–83.
- СОЛОВЕЙ Е.** Колізії повернення поета [В. Свідзінського] // Критика. — 2003. — № 10. — С. 23–25.
- СУЛИМА М.** Важливe дослідження про зв'язки поезії Т.Г. Шевченка з народним віршуванням // Народна творчість та етнографія. — 2003. — № 3. — С.42.
- СУЛИМА М.М.** Господь покликав його служити слову: О. Мишаничу — 70 // Літ. Україна. — 2003. — 3 квіт.— С. 6.
- СУЛИМА М.М.** Життєвий і творчий шлях Олекси Мишанича // О.В. Мишанич: Біобібліографія до 70-річчя. — К.: Вид-во С. Павличко “Основи”, 2003.— С.3–22.
- СУЛИМА М.** Інцестний сюжет в українській літературі Х–ХХ ст. // Літературознавство: [Матеріали 5 конгр. МАУ]. — Чернівці: Рута, 2003. — Кн. 1. — С. 74–77.
- СУЛИМА М.М.** Климентій Зіновій як предтеча нової української літератури // Верховина: Зб. наук. пр. на пошану проф. Олекси Мишанича з нагоди його 70-річчя. — Дрогобич: Коло, 2003. — С. 330–334.
- СУЛИМА М.** Леся Українка та Андрій Бєлий // Леся Українка і сучасність: (До 130-річчя від дня народж. Лесі Українки). — Луцьк: Вид-во “Волин. обл. друкарня”, 2003. — С. 59–64.
- СУЛИМА М.** Олексі Мишаничу — 70 // Варшавські українознавчі записки. — Варшава, 2003. — Вип. 15–16. — С. 547–548.
- СУЛИМА М.М.** Пам'яті вченого: Леонід Махновець (1919–1993) // Укр. альманах. — Варшава, 2003. — С. 247–249.

- СУЛИМА М.** Роль і місце Григорія Сковороди в творчості Ігоря Калинця // Сковорода Григорій: ідейна спадщина і сучасність. – К., 2003. – С. 481–488.
- СУЛИМА М.М.** Юрій Яновський і український футуризм. – Літературознавчі студії / КНУ ім. Т. Шевченка. – К.: ВПЦ “Київ. ун-т”, 2003. – Вип.4. – С. 202–206.
- ТАРНАШИНСЬКА Л.** Ритм та система смислів як засіб організації художнього простору в прозі Бориса Харчука // Слово і Час. – 2003. – № 2. – С. 13–21.
- ТАРНАШИНСЬКА Л.** Шістдесятництво: філософія покоління як “публічна свідомість” // Літературознавство: [Матеріали 5 конгр. МАУ]. – Чернівці: Рута, 2003. – Кн. 2. – С. 344–352.
- ТИХОЛОЗ Н.Б.** Іван Франко та модернізм: погляд із Відня (Simonek S. Ivan Franko und die “Moloda Muza” / Motive in der westukrainischen Lyrik der Moderne. – Köln; Weimar; Wien, 1997) // Укр. літературознавство. – Львів, 2003. – Вип. 66. – С. 257–271.
- ТИХОЛОЗ Н.Б.** Казка у генологічній свідомості Івана Франка // Укр. літературознавство. – Львів, 2003. – Вип. 66. – С. 159–168.
- ТИХОЛОЗ Н.Б.** “Як дітям мати, з любові...”: (Етика і поетика Франкових казок) // Дивослово. – 2003. – №11. – С. 2–6.
- ТИХОЛОЗ Н.Б.** Від “Рубача до “Історії моєї конфіскати”: діапазон жанрових модифікацій збірки І. Франка “Сім казок” // Вісник Львів. ун-ту. Сер. філологічна: Франкознавство. – Львів, 2003. – Вип. 32. – С. 107–117.
- ТОДЧУК Н.Є.** Своє / чуже місто та його реалізації у романі І. Франка “Для домашнього огнища” // Іноземна філологія. – Львів, 2003. – Вип. 114. – С. 131–141.
- УЛЮРА А.А.** Восприятие по умолчанию: эвфемизмы в мемуарах А.Е. Лабзиной // Документалістика на зламі тисячоліть: проблеми теорії та історії. – Луганськ: Знання, 2003. – С. 278–291.
- УЛЮРА А.А.** Исторические драмы Екатерины II в “подражание Шекспиру” // Россия – Британия: К 450-летию установления дипломатических отношений и торговых связей: Материалы конф. – М., 2003. – С. 47–49.
- УЛЮРА Г.** Казка в сучасній українській та російській жіночій літературі // Літературознавчі обрії: Праці молодих учених України. – К., 2003. – Вип. 4. – С. 52–55.
- УЛЮРА А.А.** Круг чтения дворянки и формирование культуры письма в России XVIII в. // Культура народов Причерноморья. – 2003. – № 37 (янв.). – С. 65–68.
- УЛЮРА А.А.** “Маскулинный маскарад” в русской культуре XVIII века // “Мужское” в традиционном и современном обществе: Материалы науч. конф. 16–18 апр. 2003 г. – М.: Ин-т этнологии и антропологии РАН, 2003. – С. 74–75.
- УЛЮРА А.А.** Место драматургии в литературном наследии русских сочинительниц XVIII века // Наук. записки Харків. держ. пед. ун-ту ім. Г.С. Сковороди. Сер. Літературознавство. – Харків. – 2003. – Вип. 2 (34). – С. 7–16.
- УЛЮРА А.** “Опасайся читать романы”: женская библиотека в России XVIII в. // Педагогические идеи русской литературы. – Коломна, 2003. – С. 53–55.
- УЛЮРА А.** Псевдоандрогонизмы в русской литературе // Гендер: язык, культура, коммуникация: Материалы Третьей междунар. конф. 27–28. 11. 2003. – М.: МГЛУ, 2003. – С. 113–114.
- УЛЮРА А.А.** “Робкая Муза моя”: (Место сочинительниц в русской культурной истории XVIII века) // Социальная история: Ежегодник. 2003: Женская и гендерная история / Ред. Л. Пушкарева. – М.: РОССПЭН, 2003. – С. 285–299.
- УЛЮРА А.А.** Русская женская литература в украинской школе // Русск. яз. и литература: проблемы изучения и преподавания. – К.: ИПЦ КГПУ им. Б.Д. Грінченко, 2003. – С. 271–274.
- УЛЮРА А.А.** Шекспировские хроники Екатерины II // Русская литература: Исследования / Ред. А.Ю. Мережинская. – К.: Київ. ун-т, 2003. – С. 67–76.
- ФЕДУНЬ О.** Проблема формування особистості в малій прозі І. Франка // Літературознавчі обрії: Праці молодих учених. – К., 2003. – Вип. 4. – С. 119–126.
- ФРАНКО А.Д.** Іван Франко і мовна комісія НТШ // Думська площа. – Одеса, 2003. – 12 жовт. – С. 8; 19. жовт. – С.8.

- ФРАНКО А.Д.** "Апокрифи..." Івана Франка // Чорномор. новини. – Одеса, 2003. – 13 листоп. – С. 3.
- ЦИМБАЛ Я.** Всеукраїнська наукова конференція "Поетика художнього тексту" // Слово і Час. – 2003. – № 3. – С. 91–92.
- ЦИМБАЛ Я.В.** Ексцентрізм як домінанта стильових пошуків першої третини ХХ ст.: (український авангард у загальнослов'янському контексті) // Слов'янські літератури: Доп. XIII Міжнарод. конгр. славістів, Любліана, 15–21 серп. 2003 р. – К., 2003. – С. 305–321.
- ЦИМБАЛ Я.В.** Звукосмислові експерименти в поезії і прозі Майка Йогансена // Слово і Час. – 2003. – № 1. – С. 15–21.
- ЦИМБАЛ Я.В.** Подорож як жанр і як філософія у творчості Майка Йогансена // Літературознавчі обрії: Праці молодих учених України. – К., 2003. – Вип. 4. – С. 241–247.
- ЦИМБАЛ Я.** VI міжнародна наукова конференція молодих учених // Слово і Час. – 2003. – № 11. – С. 86–88.
- ЧАМАТА Н.** 8-складовий вірш в українській поезії доби романтизму // Літературознавство: [Матеріали 5 конгр. МАУ]. – Чернівці: Рута, 2003. – Кн. 1. – С. 25–28.
- ЧАМАТА Н.П.** Композиційні моделі вірша-символу та вірша-алегорії у творчості Т.Г. Шевченка; // Матеріали Тридцять четвертої наукової шевченківської конференції: У 2 кн. – Черкаси: Брама, 2003. – Кн. 1. – С. 134–140.
- ЧАМАТА Н.П.** Український віршознавчий дискурс: від перших граматик і поетик включно з добою романтизму // Метроритм-1. – К., 2003. – С. 14–19.
- ЧЕЛЕЦЬКА М.** Присвята як засіб організації свого/чужого простору у ліриці Івана Франка" // Іноземна філологія. – Львів, 2003. – Вип. 114. – С. 142–151.
- ЧЕРНИШЕНКО Л.** Записні книжки Івана Франка 1881–1885 рр. як джерело уточненого датування // Літературознавство: [Матеріали 5 конгр. МАУ]. – Чернівці: Рута, 2003. – Кн. 2. – С. 162–164.
- ЧЕРНИШЕНКО Л.І.** Листи О. Хоружинської до І. Франка (1892–1914) // Наук. вісник музею І. Франка у Львові. – Львів, 2003. – Вип. 3. – С. 175–236.
- ЧЕРНЮК С.** Домінантні образи-символи Т. Осьмачки і загальноєвропейський культурний контекст // Літературознавчі обрії: Праці молодих учених. – К., 2003. – Вип. 4. – С. 169–172.
- [**ШАЦЬКА А.]** Листи Миколи Костомарова до Осипа Бодянського / Упоряд., вступ. ст. та ком. А.Шацька // Молода нація. – 2002. – № 1. – С. 129–141.
- ШВЕЦЬ А.І.** Дивообрії "жіночої" новелістики // Слово і Час. – 2003. – № 9. – С. 76–79.
- ШВЕЦЬ А.І.** Типологія персонажів-злочинців у прозі Івана Франка // Укр. літературознавство. – Львів, 2003. – Вип. 66. – С. 94–103.
- ШУМИЛО Н.** Гнат Хоткевич: еволюція художнього пошуку // Дивослов. – 2003. – № 11. – С. 11–16.
- ШУМИЛО Н.** Література для народу і про народ як естетична проблема в українській прозі кінця XIX – початку ХХ століття // Літературознавство: [Матеріали 5 конгр. МАУ]. – Чернівці: Рута, 2003. – Кн. 2. – С. 12–16.
- ШУМИЛО Н.** "Література для народу і про народ" як естетична проблема // Дивослов. – 2003. – № 1. – С. 10–12.
- ШУМИЛО Н.** Національна самоусвідомленість літературного процесу // Українознавство. – 2003. – № 1 (6). – С. 235–238.
- ШУМИЛО Н.** Неоромантизм як національний стиль доби (кінець XIX-початок ХХ ст.) // Укр. музикознавство. – 2003. – Вип. 32. – С. 36–46.
- ЯКОВИНА О.** та ін. Християнська агіографія у творах Шевченка // Слово і Час. – 2003. – № 3. – С. 29–35.

СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНА ЛІТЕРАТУРА. УПОРЯДКУВАННЯ
ВИДАНЬ ТА ПУБЛІКАЦІЙ ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНЬОЇ,
НАУКОВОЇ СПАДШИНИ, ТВОРІВ СУЧASНИХ
ПИСЬМЕННИКІВ, ПІДРУЧНИКІВ, БІБЛІОГРАФІЧНИХ
ПОКАЖЧИКІВ

АЙЗЕНШТОК І. Автобіографія. Вибрані листи (1910 – 1920-і роки) / Гарвард. ун-т. Укр. наук. Ін-т; Ін-т критики; Упор., підготов. текстів та коментарі *С. Захаркіна*; Відп. ред. *В. Дудко*. – К.: Критика, 2003. – 213 с. – (Серія “Відкритий архів”: Матеріали з історії укр. культури).

АНТОЛОГІЯ зарубіжної поезії другої половини XIX – XX сторіччя: Посібник для 10–11 кл. загальноосвіт. навч. закладів / Уклад. і автор вступ. ст. *Д.С. Наливайко*; Наук. ред. *Д. Затонський* – К.: Навч. книга, 2003. – 319 с.

БЕЛЕЦКИЙ А. Н. С.Лесков. Личность. Творчество / НАН України. Ин-т л-ры и др.; Ред.и авт. вступ. ст. *Т.П. Маевская*; Подг. текста и прим. *А.Шацкой*. – К.; Сімферополь: Крым. Архив, 2003. – 196 с.

БОККАЧЧО Д. Декамерон / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: *І. Дзюба* та ін.; Пер. з італ. М. Лукаша; Передм. Г. Кучера; Прим. О. Кругликової. – Х.: Фоліо, 2003. – 672 с. – (Б-ка світ. л-ри).

ВЕЛС Г. Машина часу: Наук.-фантаст. романи. / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: *І. Дзюба* та ін.; Пер. з англ. М. Іванова і Д. Паламарчука; Передм. та прим. *Т.Н. Денисової*. – Х.: Фоліо, 2003. – 479 с. – (Б-ка світ. л-ри).

ВЕРГЛІЙ. Енеїда / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: *І. Дзюба* та ін.; Пер. з латин. М. Білика; Передм. й прим. Й.Кобова. – Х.: Фоліо, 2003. – 350 с. – (Б-ка світ. л-ри).

ВИННИЧЕНКО В. Щоденники (1926–1951) / Підготов. до друку та комент. *Г. Сиваченко* // Київ. старовина. – 2003. – №№ 1 – 6.

ГАШЕК Я. Пригоди бравого вояка Швейка / НАН України. Ін-т л-ри; Пер. з чес. С. Масляка; За ред. *І. Мельниченка*, *Г. Сиваченко*; Вступ. ст. *Г. Сиваченко*; Прим. *І. Мельниченка*. – Х.: Фоліо”, 2002. – 701 с. – (Б-ка світ. л-ри).

ГОФМАН Е.Т.А. Малюк Цахес: Твори / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: *І. Дзюба* та ін.; Пер. з нім. С. Сакидона і Є. Поповича; Передм. й прим. К. Шахової. – Х.: Фоліо, 2003. – 655 с. – (Б-ка світ. л-ри).

ДЗЮБА І. Пастка: 30 років зі Сталіним. 50 років без Сталіна. – К.: Криниця, 2003. – 144 с. – (Моя книгозбирня).

ДІККЕНС Ч. Великі сподівання: Роман / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: *І. Дзюба* та ін.; Пер. з англ. Р.І.Доценка; Передм. та прим. Н.Д. Білик. – Х.: Фоліо, 2003. – 476 с. – (Б-ка світ. л-ри).

ЖУЛИНСЬКИЙ М. Високий світоч віри: Голодомори в Україні та роман Василя Барки “Жовтий князь”. – К.: Пед. преса, 2003. – 56 с.

ЖУЛИНСЬКИЙ М. Поминаймо в скорботі, але не в гніві: Укр.-пол. конфлікт на Волині 1943–1944 рр. – Луцьк: Вид-во “Волин. обл. друкарня”, 2003. – 44 с.

ЖУЛИНСЬКІ Г. і М. “То твій, сину, батько”: Українська душа – на Голгофі ХХ століття / Монтаж свідчень, док. та комент. В. Дрозда. – К: Генеза, 2003. – 110 с.

ЗЕРОВ М. Українське письменство / Упор. *М. Сулима*. – К.: Вид-во С. Павличко “Основи”, 2003. – 1301 с.

КАФКА Ф. Вибрані твори: Процес. Вирок. Перевтілення. Голодомайстер / Упор. та прим. *Є. Волощук*; Вступ. ст. *Д. Затонського*. – К.: Генеза, 2003.

ЛИСТИ до Михайла Коцюбинського / НАН України. Ін-т л-ри та ін.; Упорядкув. та комент. В. Мазного. – Ніжин, 2002.

Т. 3: Карманський – Мочульський. – 480 с.

УКРАЇНСЬКА література ХХ ст. [Збирання, підготов. матеріалів, прим. та покажч. *Лисенко Н.О.*] // Інститут літератури ім. Т.Г.Шевченка НАН України. 1926–2001: Сторінки історії. – К.: Наук. думка, 2003. – С. 268–338.

ЛИСТИ до Михайла Коцюбинського / НАН України. Ін-т л-ри та ін.; Упорядкув. та комент. В. Мазного. – Ніжин, 2003.

- Т.4: Науменко — Яновська. — 400 с.
- НАХЛІК Є.К., ФЕДОРУК О.О.** Львівському відділенню Інституту літератури ім. Т.Г. Шевченка НАН України — 10 років / НАН України. Львів. відділення Ін-ту л-ри; Передм. М.Г. Жулинського. — Львів: Ліга-Прес, 2003. — 137 с. — (Бібліогр. серія; Вип. 3).
- Олекса Васильович **МИШАНИЧ**: Біобібліогр. до 70-річчя / НАН України. Ін-т л-ри; Упоряд. Я. Мишанич; Вступ. ст. М. Сулими; Віdp. ред. М. Жулинський. — К.: Вид-во С. Павличко “Основи”, 2003. — 76 с. — (Біобібліогр. вчених України).
- СВІТОВОЇ** поезії світ: Програм. твори / Упоряд., передм. та біограф. довідки Б. Чайковського; Наук. кер. серії О. Мишанич. — К.: Обереги, 2003. — 496 с. — (Шк. б-ка: Зарубіж. л-ра в освіті. Хрестоматія).
- СЛОВО** о полку Ігоревім та його поетичні переклади й переспіви в українській літературі / Упорядкув. та передм. чл.-кор. НАН України О.Мишанича. — [Х.]: Акта, 2003. — 663 с. — (Б-ка Антоновичів).
- СМАЛЬ-СТОЦЬКИЙ С.** Т. Шевченко: інтерпретації / НАН України. Ін-т л-ри та ін. — Черкаси: Брама, 2003. — 376 с.
- СТЕНДАЛЬ.** Пармський монастир: Роман / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: І. Дзюба та ін.; Пер. з фр. Д. Паламарчука; Передм. Д.С. Наливайка; Приміт. Б.Б. Бунін-Ремізова. — Х.: Фоліо. 2003. — 478 с. — (Б-ка світ. л-ри).
- СТУС В.** Палімпсест: Виране / Упоряд. Д. Стус; Передм. І. Дзюби. — К.: Факт, 2003. — 432 с.
- ТВЕН М.** Пригоди Тома Сойєра; Пригоди Гекльберрі Фінна / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: І. Дзюба та ін.; Пер. з англ. В. Митрофанова, І. Стешенко; Передм. С. М. Пригодія; Приміт. І.В. Летунівської. — Х.: Фоліо. 2003. — 462 с. — (Б-ка світ. л-ри).
- ТЕККЕРЕЙ В.** Ярмарок суети: Роман без героя / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: І. Дзюба та ін.; Пер. з англ. О. Сенюк; Передм. та приміт. К. Шахової. — Х.: Фоліо. 2003. — 397 с. — (Б-ка світ. л-ри).
- УКРАЇНКА Л.** Виране: Для серед. та ст. шк. віку / Упоряд. текстів, передм., комент, прим. та навч.-метод. матеріали Л. Мірошниченко — К.: Школа, 2003. — 367 с.: Бібліогр.: с. 362–364. — (Шк. хрестоматія).
- УКРАЇНСЬКА** література: Хрестоматія для учнів 5–6 кл. Загальноосвіт. навч. закл. / Упоряд.: Н. Левчик, О. Камінчук. — К.: ЛДЛ, 2003. — 878 с.
- УКРАЇНСЬКА** література: Хрестоматія нововведених творів за програмою 2002 року: У 3 ч. / Упоряд. Р. Мовчан; Наук. ред. М. Жулинський. — К.: Генеза, 2003.
- Ч. 2: (7–8 класи). — 439 с.
- УКРАЇНСЬКА** література: Хрестоматія нововведених творів за програмою 2002 року: У 3 ч. / Упоряд. Р. Мовчан; Наук. ред. М. Жулинський. — К.: Генеза, 2003.
- Ч. 3: (9–11 класи). — 575 с.
- ФІЦДЖЕРАЛЬД Ф. С.** Великий Гетсбі: Романи / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: І. Дзюба та ін.; Пер. з англ. М. Пінчевського; Передм. та прим. Т. Денисової. — Х.: Фоліо, 2003. — 397 с. — (Б-ка світ. л-ри).
- ЧИЖЕВСЬКИЙ Д.** Українське літературне бароко: [Вибр. праці з давньої л-ри] / НАН України. Ін-т л-ри; Підгот. тексту та вступ. ст. О. Мишанича; Редкол.: О. Пріцак (голова) та ін. — К.: Обереги, 2003. — 576 с. — (Київ. б-ка давнього укр. письменства. Студії; Т. 4).
- ШЕВЧЕНКО Т. Г.** Повне зібрання творів: У 12 т. / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: М.Г. Жулинський (голова) та ін. — К.: Наук. думка, 2001.
- Т. 3: Драматичні твори. Повісті. / Упорядкув. та комент.: В.П. Мовчанюка, С.Д. Попель, Н.П. Чамати, В.Є. Шубравського; Ред. Н.П. Чамата. — 2003. — 592 с.
- ШЕВЧЕНКО Т. Г.** Повне зібрання творів: У 12 т. / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: М.Г. Жулинський (голова) та ін. — К.: Наук. думка, 2001.
- Т. 4: Повісті. / Упорядкув. та комент.: К.М. Сєкарєвої; В.О. Судак; Ред. В.Л. Смілянська. — 2003. — 600 с.
- ШЕВЧЕНКО Т. Г.** Повне зібрання творів: У 12 т. / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: М.Г. Жулинський (голова) та ін. — К.: Наук. думка, 2001.

Т. 5: Щоденник. Автобіографія. Статті. Археологічні нотатки. “Буквар южнорусский”, Записи народної творчості / Упорядкув. В.С. Бородіна, Н.О. Вишневської; Комент.: Л.Н. Большакова, В.С. Бородіна, Н.О. Вишневської, І.Г. Шовкопляса; Ред. В.С. Бородін. – 2003. – 496 с.

ШЕВЧЕНКО Т. Г. Повне зібрання творів: У 12 т. / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: М.Г. Жулинський (голова) та ін. – К.: Наук. думка, 2001.

Т. 6: Листи, Дарчі та власницькі написи. Документи, складені Т. Шевченком або за його участю / Упорядкув. та комент.: М.М. Павлюка, Ю.В. Пелешенка, Т.М. Різниченко, В.Л. Смілянської, В.С. Судак, Н.П. Чамати, В.Є. Шубравського; Ред. В.С. Бородін. – 2003. – 632 с.

ШЕВЧЕНКО Т. Г. Зібрання творів: У 6 т. Вид., автентич. 1–6 томам “ПЗТ у 12 т.” / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: М.Г. Жулинський (голова) та ін. – К.: Наук. думка, 2001.

Т. 1: Поезія. 1837–1847 / Перед. слово І.М. Дзюби, М.Г. Жулинського. Упорядкув. та комент.: І.Д. Бажинова, В.С. Бородіна, Л.С. Генералюк, В.П. Мовчанока, М.М. Павлюка, С.Д. Попель, В.Л. Смілянської, Н.П. Чамати, В.Є. Шубравського.; Ред. В.С. Бородін. – 2003. – 784 с.

ШЕВЧЕНКО Т. Г. Зібрання творів: У 6 т. Вид., автентич. 1–6 томам “ПЗТ у 12 т.” / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: М.Г. Жулинський (голова) та ін. – К.: Наук. думка, 2001.

Т. 2: Поезія. 1847–1861. / Упорядкув. та комент. В.С. Бородіна, Л.С. Генералюк, В.П. Мовчанюка, М.М. Павлюка, В.Л. Смілянської, Н.П. Чамати, В.Є. Шубравського; Ред. В.С. Бородін. – 2003. – 784 с.

ШЕВЧЕНКО Т. Г. Зібрання творів: У 6 т. Вид., автентич. 1–6 томам “ПЗТ у 12 т.” / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: М.Г. Жулинський (голова) та ін. – К.: Наук. думка, 2001.

Т. 3: Драматичні твори. Повісті. / Упорядкув. та комент. В.П. Мовчанка, С.Д. Попель, Н.П. Чамати, В.Є. Шубравського; Ред. Н.П. Чамата. – 2003. – 592 с.

ШЕВЧЕНКО Т. Г. Зібрання творів: У 6 т. Вид., автентич. 1–6 томам “ПЗТ у 12 т.” / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: М.Г. Жулинський (голова) та ін. – К.: Наук. думка, 2001.

Т. 4: Повісті. / Упорядкув. та комент. К.М. Сєкарєвої, В.О. Судак; Ред. В.Л. Смілянська. – 2003. – 600 с.

ШЕВЧЕНКО Т. Г. Зібрання творів: У 6 т. Вид., автентич. 1–6 томам “ПЗТ у 12 т.” / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: М.Г. Жулинський (голова) та ін. – К.: Наук. думка, 2001.

Т. 5: Щоденник. Автобіографія. Статті. Археологічні нотатки. “Буквар южнорусский”, Записи народної творчості. / Упорядкув.: В.С. Бородіна, Н.О. Вишневської; Комент. Л.Н. Большакова, В.С. Бородіна, Н.О. Вишневської, І.Г. Шовкопляса; Ред. В.С. Бородін. – 2003. – 496 с.

ШЕВЧЕНКО Т. Г. Зібрання творів: У 6 т. Вид., автентич. 1–6 томам “ПЗТ у 12 т.” / НАН України. Ін-т л-ри; Редкол.: М.Г. Жулинський (голова) та ін. – К.: Наук. думка, 2001.

Т. 6: Листи. Дарчі та власницькі написи. Документи, складені Т. Шевченком або за його участю. / Упорядкув. та комент. М.М. Павлюка, Ю.В. Пелешенка, Т.М. Різниченко, В.Л. Смілянської, В.О. Судак, Н.П. Чамати, В.Є. Шубравського. Ред. В.С. Бородін. – 2003. – 632 с.

ШУМИЛО Н. Спокута, що не відбудеться...: До 100-річчя з дня народження М. Шумила // Вітчизна. – 2003. – № 5–6. – С. 126–133.

ШУМИЛО М. Увійти в координати людини...: [Щоденник. записи] / Підготувала Н. Шумило // Літ. Україна. – 2003. – 12 черв. – С. 7.

